

**Protokoll  
über die 40. Sitzung des Ausschusses für Kultur, Gesundheit und Bürgerservice am  
05.12.2023**

**Beginn:** 18:30 Uhr  
**Ende:** 19:45 Uhr  
**Ort:** Stadthaus, Am Packhof 2-6, Raum E.070

---

**Anwesenheit**

**Vorsitzender**

Trepzdorf, Daniel, Dr. entsandt durch Fraktion DIE LINKE

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Bossow, Peter, Dr. med. entsandt durch AfD-Fraktion

**2. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Rabethge, Silvia entsandt durch CDU/FDP-Fraktion

**ordentliche Mitglieder**

Romanski, Julia-Kornelia entsandt durch Fraktion DIE LINKE

Hansen, Sabine entsandt durch SPD-Fraktion

Kieslich, Alexander entsandt durch Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Preuß-Daschke, Manuela entsandt durch CDU/FDP-Fraktion

**stellvertretende Mitglieder**

Bank, Sabine Barbara, Dr. entsandt durch Fraktion Unabhängige Bürger

Möller, Roman entsandt durch SPD-Fraktion

Schmidtke, Christian entsandt durch AfD-Fraktion

**beratende Mitglieder**

Kunau, Otmar Seniorenbeirat

**Verwaltung**

Horn, Silvio

Jakobi, Maren

Kretzschmar, Dirk

Kubbutat, Renate

Lucht, Dorin

Rickert, Juliane

Thiele, Andreas

**Leitung:** Dr. Daniel Trepzdorf

**Schriftführer:**

**Cornelia Böttcher**

## **Festgestellte Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 39. Sitzung vom 14.11.2023 (öffentlicher Teil)
3. Mitteilungen der Verwaltung
4. Beratung zu Vorlagen der Verwaltung
  - 4.1. Weiterentwicklung des Integrationsbeirats  
Vorlage: 00977/2023  
II / Jugend, Soziales und Gesundheit                      Jakobi, Maren
  - 4.2. Integriertes Stadtentwicklungskonzept Schwerin 2030 (4. Fortschreibung)  
(vorbehaltlich der Verweisung aus dem Hauptausschuss)  
Vorlage: 01026/2023  
I / Fachdienst Stadtentwicklung, Wirtschaft
5. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung
  - 5.1. Ein Platz für Anton W. Amo (vorbehaltlich der Verweisung aus dem Hauptausschuss)  
Vorlage: 01003/2023  
Stadtvertretung/Fraktionen/Beiräte                      Mitglied der Stadtvertretung  
Wilhelm (Wilfried) Hoog (ASK)
  - 5.2. Istanbuls Konvention  
Vorlage: 01004/2023  
Stadtvertretung/Fraktionen/Beiräte                      Mitglied der Stadtvertretung  
Wilhelm (Wilfried) Hoog (ASK)
6. Sonstiges

### **Nicht öffentlicher Teil**

7. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 39. Sitzung vom 14.11.2023 (nicht öffentlicher Teil)
8. Sonstiges

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 1 **Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

##### Bemerkungen:

Der Vorsitzende, Herr Dr. Daniel Trepsdorf, eröffnet die 40. Sitzung des Ausschusses für Kultur, Gesundheit und Bürgerservice. Er begrüßt die Ausschussmitglieder, Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Verwaltung. Die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung und die Beschlussfähigkeit wird festgestellt

#### zu 2 **Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 39. Sitzung vom 14.11.2023 (öffentlicher Teil)**

##### Bemerkungen:

Der Ausschuss für Kultur, Gesundheit und Bürgerservice bestätigt die Sitzungsniederschrift der 39. Sitzung vom 14.11.2023.

##### Beschluss:

ungeändert beschlossen

##### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	2

#### zu 3 **Mitteilungen der Verwaltung**

##### Bemerkungen:

Keine Themen seitens der Verwaltung

Auf Nachfrage von Frau Rabethge zur neuen Leiterin des Volkskundemuseums Mueß erläutert Herr Horn die neue Organisationsstruktur zur Umsetzung des Konzeptes zur Revitalisierung Mueß.

#### zu 4 **Beratung zu Vorlagen der Verwaltung**

##### zu 4.1 **Weiterentwicklung des Integrationsbeirats Vorlage: 00977/2023**

##### Bemerkungen:

Frau Jakobi erläutert die bisherige Entwicklung und Arbeit des Integrationsbeirates.

Sie informiert über den Anstieg an ausländischen Einwohnern und Einwohnerinnen. Entsprechend sind die Integrationsaufgaben komplexer geworden, das bedeutet den bisherigen Integrationsbeirat in seinen Aufgaben und Rechten weiterzuentwickeln.

Frau Jakobi beantwortet die Fragen der Ausschussmitglieder.

**Beschluss:**

ungeändert beschlossen

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 5  
Nein-Stimmen: 2  
Enthaltung: 3

**zu 4.2 Integriertes Stadtentwicklungskonzept Schwerin 2030 (4. Fortschreibung)  
(vorbehaltlich der Verweisung aus dem Hauptausschuss)  
Vorlage: 01026/2023**

**Bemerkungen:**

Herr Thiele stellt die 4. Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzept Schwerin 2030 vor. Er informiert über die Schwerpunktthemen, Sozialer Zusammenhalt, innovatives Handeln und Klima- und Ressourcenschutz. Die Einbeziehung der Bevölkerung erfolgte in Form von Foren, Digitale Beteiligung und zwei Informations- und Diskussionsveranstaltungen. Herr Thiele beantwortet die Fragen der Ausschussmitglieder und verweist auf die Zuarbeit durch die Fraktionen oder Ortsbeiräte. Eine Wiedervorlage erfolgt in der KGB Sitzung im Februar.

**Beschluss:**

Wiedervorlage

**zu 5 Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung**

**zu 5.1 Ein Platz für Anton W. Amo (vorbehaltlich der Verweisung aus dem  
Hauptausschuss)  
Vorlage: 01003/2023**

**Bemerkungen:**

Herr Hoog informierte über den Philosophen Anton W. Amo und sein Leben. Es findet eine rege Diskussion unter den Ausschussmitgliedern und Herrn Hoog statt.

Frau Rabethge regt an mehr Straßennamen nach bedeutenden Frauen zu benennen.

Die Verwaltung wird gebeten aufzuzeigen, wie mit der Benennung von Straßennamen verfahren wird. Gibt es dazu eine Liste? Wonach werden Straßennamen und Platznamen vergeben?

**Beschluss:**

abgelehnt

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 5  
Nein-Stimmen: 5  
Enthaltung: 0

**zu 5.2 Istanbuls Konvention  
Vorlage: 01004/2023**

**Bemerkungen:**

Nach Erläuterung des Antrags durch Herrn Hoog erfolgt eine kurze Diskussion unter den Ausschussmitgliedern.

Man möchte die Evaluierung des Landes MV im Frühjahr 2024 abwarten. Der Antrag wird wiedervorgelegt.

Frau Lucht erläutert das Beratungs- und Hilfenetz in der Landeshauptstadt Schwerin. Was funktioniert bereits gut. Wo ist man im Austausch und wo ist mit Unterstützung zu rechnen.

**Beschluss:**

Wiedervorlage

**zu 6 Sonstiges**

**Bemerkungen:**

Frau Rabethge berichtet über ihre Probleme mit der Dokumentenausgabebox. Herr Horn erläutert die Vorgehensweise.

Weiterhin regt Frau Rabethge an, Wegweiser innerhalb der Stadtverwaltung nicht nur in deutscher Sprache auszugestalten. Die Verwaltung sagt Prüfung zu.

gez. Dr. Daniel Trepsdorf

gez. Cornelia Böttcher

---

Vorsitzender

---

Protokollführerin